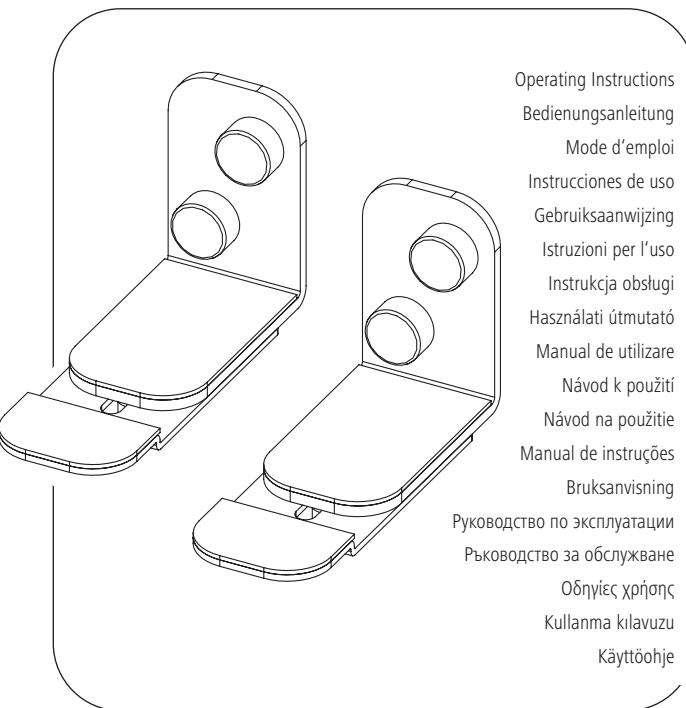


Wall Bracket

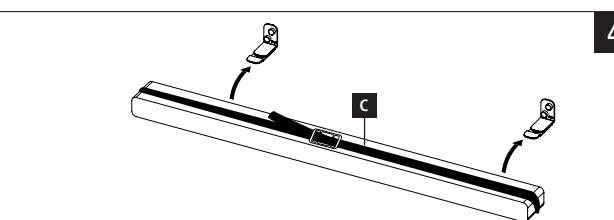
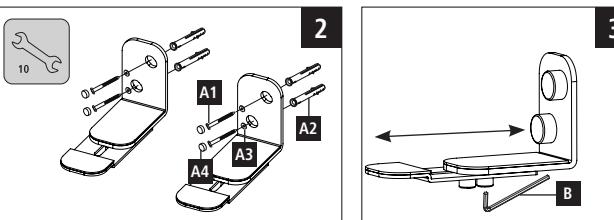
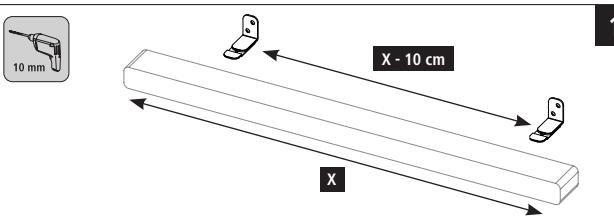
Wandhalterung



Required tools



Installation kit



GB Operating instruction

1. Safety Notes

- Please have this wall console mounted by a qualified technician.
- If the wall on which the television is to be mounted is made of other types of material than those specified, you should buy appropriate installation material from a specialised dealer.
- Observe the necessary safety clearance around the wall console.
- The bracket may not be mounted above locations where persons might linger.
- After the wall console has been mounted, check that it is sufficiently secure and safe to use.
- You should repeat this check at regular intervals (at least every three months).
- If damaged, remove the wall console and do not continue to use the it.
- Ensure that electrical cables are not crushed or damaged during installation.
- Do not place loads on the wall console that are heavier than the load bearing capacity specified.
- Ensure that the load on the wall console is evenly distributed.

2. Installation requirements and installation

- Observe the other warnings and safety instructions.
- Proceed step-for-step in accordance with the illustrated installation instructions (Fig. 1a ff.).
- To adjust the depth, loosen the screws slightly, adjust the depth as needed and then tighten the screws firmly (see Fig. 3).

3. Setting and maintenance

Note

Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months). Only clean with water or standard household cleaners.

- Attach the lashing strap to ensure a secure hold (see Fig. 4).

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

DE Bedienungsanleitung

1. Sicherheitshinweise

- Bitte wenden Sie sich für die Montage der Wandhalterung an dazu ausgebildete Fachkräfte!
- Berücksigen Sie sich geeignetes Montagematerial im Fachhandel bei anderen Materialarten als der für die Installation vorgesehenen Wand.
- Beachten Sie einen Sicherheitsabstand um die Wandhalterung.
- Die Halterung nicht an Orten montieren, unter denen sich Personen aufhalten könnten.
- Nach der Montage der Wandhalterung ist diese auf ausreichende Festigkeit und Betriebssicherheit zu überprüfen.
- Diese Prüfung ist in regelmäßigen Abständen zu wiederholen (mindestens vierteljährlich).
- Bei Beschädigungen die Wandhalterung abbauen und den Halter nicht mehr benutzen.
- Bei der Montage darauf achten, dass keine elektrischen Leitungen gequetscht oder beschädigt werden.
- Die Wandhalterung nicht schwerer als die angegebene maximale Tragkraft beladen.
- Achten Sie darauf die Wandhalterung nicht asymmetrisch zu beladen.

2. Montagevorbereitung und Montage

- Beachten Sie die übrigen Warn- und Sicherheitshinweise.
- Gehen Sie Schritt für Schritt nach der bebilderten Montageanleitung vor (Abb. 1a ff.).
- Für die Tiefenverstellung die Schrauben leicht öffnen, die passende Tiefe einstellen und Schrauben wieder sicher fixieren (siehe Abb 3).

3. Einstellung & Wartung

Hinweis

Die Festigkeit und Betriebssicherheit sind in regelmäßigen Abständen (mindestens vierteljährlich) zu überprüfen. Reinigung nur mit Wasser oder handelsüblichen Haushaltstreinigern.

- Zur Sicherung Zurrung anbringen (siehe Abb 4).

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßem Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

F Mode d'emploi

1. Consignes de sécurité

- Veuillez vous adresser à un spécialiste qualifié lors de l'installation de la console murale.
- Procurez-vous le matériel d'installation adéquat dans un commerce spécialisé, dans le cas où le mur prévu pour l'installation est constitué d'un autre matériau que du béton ou des briques.
- Respectez une distance de sécurité autour de la console murale.
- La console murale ne doit pas être installée au-dessus d'un endroit où des personnes sont susceptibles de se tenir.
- Contrôlez la solidité et la sécurité d'exploitation de la console après son montage.
- Répétez ce contrôle à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois).
- Veillez à ne pas endommager ni coincer de ligne électrique lors du montage.
- Veillez à ne pas charger la console murale au-delà de la charge maximale indiquée.
- Faites attention à ne pas charger la console de façon asymétrique.

2. Préparatifs de montage et installation

- Respectez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
- Procédez étape par étape conformément à la notice de montage (fig. 1a et suivantes).
- Pour assurer le support, desserrez légèrement les vis, réglez le niveau souhaité, puis resserrez les vis (cf. fig. 3).

3. Réglage & entretien

Remarque

Contrôlez la solidité et la sécurité de fonctionnement de l'installation à intervalles réguliers (au moins trimestriels). Pour le nettoyage, utilisez uniquement de l'eau ou un détergent ménager courant.

- Mettez la sangle d'arrimage en place afin de bloquer l'installation (cf. fig. 4).

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

ES Instrucciones de uso

1. Indicaciones de seguridad

- Laat deze wandconsole door een vakspecialist monteren!
- Schaf geschikt montagemateriaal aan bij de vakspecialist als u met andere materiaalsoorten werkt dan voor de hier beschreven wand.
- Houd een veiligheidsafstand om de wandconsole aan.
- De houder mag niet op plaatsen gemonteerd worden waaronder zich personen kunnen bevinden.
- Na montage van de wandconsole moet hij op voldoende stevigheid en veiligheid gecontroleerd worden.
- Deze controle dient regelmatig herhaald te worden (minstens elke drie maanden).
- Bij beschadigingen van de wandconsole demonteren en de houder niet meer gebruiken.
- Let er bij de montage op dat er geen elektrische leidingen ingekeld of beschadigd raken.
- De wandconsole niet met meer dan het aangegeven maximale draagvermogen beladen.
- Zorg ervoor dat de wandconsole niet asymmetrisch wordt belast.

2. Montagevoorbereiding en montage

- Houdt u altijd aan de overige waarschuwingen en veiligheidsinstructies.
- Werk stap voor stap aan de hand van de montagehandleiding met afbeeldingen (afb. 1a ff.).
- Voor het verstelen van de diepte de schroeven iets losdraaien, de juiste diepte instellen en de schroeven weer stevig vastdraaien (zie afb. 3).

3. Instelling & onderhoud

Aanwijzing

De houder dient in regelmatige afstanden (ten minste elke drie maanden) op goed vastzetten en veiligheid te worden gecontroleerd. Reiniging alleen met water of een gangbaar reinigingsmiddel.

- Ter beveiliging sjorband aanbrengen (zie afb. 4).

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantiedaems voor schade of gevolschade, welke door ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

IT Istruzioni per l'uso

1. Indicazioni di sicurezza

- Per il corretto montaggio della mensola da parete, rivolgersi a personale specializzato!
- Se la parete prevista per l'installazione è di un materiale diverso, procurarsi il materiale di installazione idoneo presso i rivenditori specializzati.
- Rispettare la distanza di sicurezza attorno alla mensola da parete.
- Il supporto non deve essere installato in punti dove potrebbero sostare delle persone.
- Dopo il montaggio della mensola da parete, verificare il corretto fissaggio e la sicurezza di esercizio.
- Ripetere questo controllo a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).
- In caso di danni, smontare la mensola da parete e non utilizzare più il supporto.
- Durante il montaggio, prestare attenzione che i cavi elettrici non vengano schiacciati, né danneggiati.
- Non superare il carico massimo indicato per la mensola da parete.
- Non caricare la mensola da parete in modo asimmetrico.

2. Operazioni preliminari e montaggio

- Attenersi alle indicazioni di avvertimento e sicurezza usuali.
- Procedere passo passo secondo le istruzioni di montaggio riportate (fig. 1a ss.).
- Per regolare la profondità, allentare leggermente la vite, impostare la profondità desiderata e serrare nuovamente la vite (vedi fig. 3).

3. Regolazione e manutenzione

Avvertenza

Controllare a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi) che il supporto sia fissato in modo sicuro e ben saldo. Pulire esclusivamente con acqua o con i comuni detergenti per uso domestico.

- Per bloccare, montare la cinghia di fissaggio (vedi fig. 4).

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

PL Instrukcja obsługi

1. Wskazówki bezpieczeństwa

- Montaż konsoli należy zlecić wykwalifikowanym fachowcom.
- Odpowiedniemu materialu montażowemu należy nabyć we własnym zakresie w zależności od ściany, z której została wykonana.
- Podczas montażu należy zachować ostrożność bezpieczystwa dla konsoli.
- Uchwyty nie należy montować w miejscach, w których mogąby stanowić zagrożenie dla ludzi lub zwierząt.
- Po zamocowaniu konsoli należy całą konstrukcję sprawdzić pod względem wytrzymałości.
- Kontrola należy przeprowadzać (prynajmniej raz na kwartał).
- W przypadku uszkodzenia konsoli należy natychmiast zdjąć i nie używać.
- Podczas montażu uwzględniać, aby nie zakleszczyć ani nie uszkodzić przewodów elektrycznych.
- Konsoli nie należy obciążać ponad dopuszczalne maks. obciążenie.
- Konsoli nie należy obciążać asymetrycznie.

2. Przygotowanie montażu i montaż

- Podczas montażu należy uwzględnić wszelkie środki ostrożności.
- Podczas montażu należy postępować zgodnie z załączoną instrukcją obsługi (rys. 1a ff.).
- Aby wyregulować głębokość, poluzować lekko śrubę, ustawić odpowiednią głębokość i ponownie dociągnąć śrubę (patrz rys. 3).

3. Regulacja uchwytu, konserwacja

Wskazówki

Stabilność i bezpieczeństwo konstrukcji należy regularnie sprawdzać (prynajmniej co kwartał). Czyścić tylko wodą lub dostępymi w handlu detergentami.

- Zabezpieczyć paskiem mocującym (patrz rys. 4).

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

RO Használati útmutató

1. Biztonsági és szervelési tudnivalók

- Ha a tartó felszereléséhez szükségesnek tartja, vegye igénybe szak-ember közreműködést!
- Ha ezt a tartót a hagyományosról eltérő körülmenyek között akarja felszerelni, kiegészítésként szakkerekedőknél kell szerezni egyszerűsítési és rögzítő elemet.
- A fali konzol felszerelésénél tartsa a biztonsági távolságot.
- Ne szerezze fel a tartót olyan helyre, ahol a szerelvény alatt rendszerezett személyek találkozhatnak.
- A felszerelés után ellenőrizze a fali konzolt, hogy megfelelő szírásággal tart-e az üzembiztonság szempontjai szerint.
- Ezt a vizsgálatot rendszeresen időközönként ismételje meg (legalább negyedévenként).
- Ha a használat során sérelűségi vagy bántalmazási tünetet tapasztal, lemondjon a használatát.
- Felszereléskor figyeljen arra, hogy egyetlen villamos vezeték se törön vagy rongálódjon meg.
- A fali tartó telepítése során ne lépje túl a megadott maximális teherbírási határt.
- Vegye figyelembe, hogy ezt a tartót nem aszimmetrikus terhelésre tervezték.

2. Szervelési előkészítés és összeszerelés

- Ahhoz, hogy a tartó megibézzhessen legyen felszerelve, tartha be a biztonsági feltételeket.
- Amíg nem tud minden részletet azonosítani, ne kezdje el a szerelést, és lépésről lépésre kovesse az illusztrált összeszerelési útmutatót, mielőtt (1a ábra).
- A mélység állításához látsza meg enyhén a csavart, állításba a megfelelő mélységet és rögzítse ismét biztonságosan a csavart (lásd 1. ábra).

3. Beállítás és karbantartás

Hivatalozás

Szabályos időközönként (legalább negyedévenként) ellenőrizendő a stabilitása és üzembiztonsága. Kizárolj vízel, vagy a kereskedelemben kapható szokványos tisztítószerekkel tisztítandó.

- Biztosításával szerelje fel a rögzítőt hevedert (lásd 4. ábra).

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtélen telepítéséből, szereléséből és szakszerűen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

E Instrucciones de uso

1. Instrucciones de seguridad

- ¡Recorra a personal especializado con la formación adecuada para el montaje de la consola mural!
- En el caso de que la pared en la que se va a instalar el soporte sea de otros materiales, adquiera material especial de montaje en un comercio especializado.
- Observe la distancia de seguridad alrededor de la consola mural.
- El soporte no debe instalar en lugares por debajo de los cuales se puedan encontrar personas.
- Una vez finalizado el montaje de la consola mural, se debe comprobar la firmeza y la seguridad de funcionamiento.
- Esta comprobación se debe repetir a intervalos regulares de tiempo (trimestralmente, como mínimo).
- En caso de que se hayan producido deterioros, desmonte la consola mural y no siga utilizando el soporte.
- Durante el montaje, asegúrese de que los cables eléctricos no se vean aplastados o deteriorados.
- No cargue la consola mural con más peso que el indicado en su capacidad de carga máxima.
- Asegúrese de no cargar la consola mural de forma asimétrica.

2. Preparativos de montaje y montaje

- Observe las demás instrucciones de aviso y de seguridad.
- Proceda paso a paso siguiendo las instrucciones ilustradas de montaje (fig. 1a ss.).
- Para ajustar el soporte, desserrear ligeramente las vis, regule el nivel deseado y apretar las vis (fig. 3).

3. Ajuste y mantenimiento

- Se deben comprobar periódicamente (trimestralmente como mínimo) la firmeza y la seguridad del funcionamiento. La limpieza se debe realizar solamente con agua o con limpiadores domésticos convencionales.
- Coloque la cinta de amarre para asegurar la fijación (véase la fig. 4).

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

1. Instrucțiuni de siguranță

- Pentru montarea consolei de perete a suportului vă rugăm să vă adresați unui specialist!
- În cazul peretelor din alt material procurați-vă material special de montaj din magazinile de specialitate.
- Vă rugăm să păstrați o distanță de siguranță în jurul consolei de perete.
- Suportul nu se montează deasupra locurilor unde se găsesc oameni.
- După montare verificați consola din punct de vedere al stabilității și siguranței în exploatare.
- Această verificare se execută periodic (cel puțin o dată la trei luni).
- În caz de deteriorare demontați consola de perete și nu mai întreprindăți suportul.
- Aveți grijă ca la montare să nu strivă sau să deteriorăți firele electrice.
- Nu încărcați consola cu greutate mai mare decât forța portată maximă dată.
- Aveți grijă să nu încărcați consola asimetric.

2. Pregătirea montării și montarea

- Respectați toate instrucțiunile și avertizările de siguranță.
- Urmăriți pas cu pas indicațiile de montaj ilustrate (fig. 1a ff.).
- Pentru reglarea în adâncime desurubați puțin suruburile, ajustați adâncimea dorită și fixați sigur din nou suruburile (vezi Fig. 3).

3. Reglare & întreținere**Instrucțiune**

Stabilitatea și siguranța în funcționare se verifică periodic (cel puțin o dată la trei luni). Curișarea numai cu apă sau substanțe uzuale de curățat din comert folositoare în menaj.

- Pentru siguranță aplicați și centura de fixare (vezi Fig. 4).

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

1. Bezpečnostní pokyny

- Montáž držáku smí provádět jen osoba k tomu odborně způsobilá.
- Pokud je zde, na kterou je instalován televizor, z jiného materiálu než je uvedeno, obstarajte si potřebný instalacní materiál u specializovaného prodejce.
- Dbejte na bezpečnou vzdálenost držáku od okolních předmětů.
- Držák neinstalujte na místech, kde se zdívají lidé.
- Po montáži držáku a projektoru zkонтrolujte pevnost a bezpečnost instalace.
- Tyto zkousky by se mely provádět v pravidelných intervalech (minimálně 1x za 1/4 roku).
- Při poškození držáku jej demontujte a dále nepoužívejte.
- Při montáži dbejte na to, aby nedošlo ke stlačení nebo poškození elektrické vedení.
- Nepřekračujte maximální nosnost držáku.
- Držák zatažujte symetricky.

2. Požadavky na instalaci a instalace

- Přečtěte si bezpečnostní pokyny a upozornění.
- Postupujte krok za krokem podle ilustrovaných pokynů k instalaci (obr. 1a ff.).
- Pro přestavení hlobuky mírně otevřete šrouby, nastavte vhodnou hlobuku a šrouby opět bezpečně upevněte (viz obr. 3).

3. Nastavení a údržba**Poznámka**

Pravidelně kontrolujte pevnost a provozní bezpečnost (nejméně jednou za čtvrt roku). Čistěte pouze vodou nebo obvyklými čisticími prostředky.

- Pro zajištění použijte upevňovač pásk (viz obr. 4).

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáži nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

1. Bezpečnostné upozornenia

- Montáž držáku smí provádět iba odborná spôsobilá osoba odborne zpôsobilá.
- Pokiaľ je stena, na ktorej je nainštalovaný televízor z iného materiálu, než je uvedené, obstarajte si potrebný inštaláčny materiál u specializovaného predajcu.
- Obajte na bezpečnú vzdialenosť držáku od okolitých predmetov.
- Držák neinstalujte na miestach, kde sa zdívajú ľudia.
- Po montáži držáku skontrolujte pevnosť a bezpečnosť inštalácie.
- Tieto skúšky by sa mali vykonávať v pravidelných intervaloch (minimálne 1x za 1/4 roka).
- Pri poškození držáku jej demontujte a už ho nepoužívajte.
- Pri montáži dbejte na to, aby neboli privréte alebo poškodené žiadne elektrické káble.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť držáku.
- Držák zatažujte symetricky.

2. Požiadavky na inštaláciu a inštalácia

- Přečtěte si bezpečnostní pokyny a upozornění.
- Postupujte krok za krokem podle ilustrovaných pokynů k inštalácii (obr. 1a ff.).
- Pre nastavenie hlobky miernie otevrite šrouby, nastavte vhodnú hlobuku a šrouby opäť bezpečne upevnite (pozri obr. 3).

3. Nastavenie a údržba**Poznámka**

Stabilita a prevádzková bezpečnosť sa musí kontrolovať v pravidelnych odstupoch (najmenej štvrtročne). Čistenie len vodou alebo bežnymi čisticimi prostriedkami pre domácnosť.

- Na zástenie umiestnite upínací pásk (pozri obr. 4).

Firma Hama GmbH & Co KG neručí nezodpovednosť za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

1. Indicações de segurança

- Entre em contacto com técnicos especializados para efectuar a montagem da consola de parede!
- Em caso de outros tipos de materiais na parede prevista para a instalação, adquira material de instalação adequado no comércio especializado.
- Respeite uma distância de segurança à volta da consola de parede.
- Não instale o suporte em locais sob os quais possam permanecer pessoas.
- Após a montagem da consola de parede, esta deve ser verificada quanto a resistência e segurança operacional suficientes.
- Esta verificação deve ser repetida em intervalos regulares (pelo menos uma vez por trimestre).
- Em caso de danos, desmonte a consola de parede e não volte a utilizá-la.
- Durante a montagem, certifique-se de que nenhum cabo elétrico fica esmagado ou danificado.
- Não carregue a consola de parede com cargas superiores à carga máxima indicada.
- Certifique-se de que não carrega a consola de parede assimetricamente.

2. Trabalho preliminar e instalação

- Observe os restantes avisos e indicações de segurança.
- Efectue todos os passos indicados nas figuras das instruções de instalação (fig. 1a e seguintes).
- Para a regulação da profundidade, desaperte ligeiramente os parafusos, ajuste a profundidade pretendida e volte a apertar firmemente os parafusos (ver figura 3).

3. Nastavenie a údržba**Poznámka**

Stabilita a prevádzková bezpečnosť sa musí kontrolovať v pravidelnych odstupoch (najmenej štvrtročne). Čistenie len vodou alebo bežnymi čisticimi prostriedkami pre domácnosť.

- Na zástenie umiestnite upínací pásk (pozri obr. 4).

Firma Hama GmbH & Co KG neručí nezodpovednosť za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

1. Säkerhetsanvisningar

- Kontakta utbildad branschpersonal för monteringen av väggkonsolen till den här hållaren!
- Skaffa lämpligt monteringsmaterial i fackhandeln vid andra materialtyper än väggen som är avsedd för installationen.
- Tänk på ett säkerhetsavstånd runt väggkonsolen.
- Montera inte fastel på platser där personer kan uppbehålla sig under det.
- När väggkonsolen har monterats ska det kontrolleras att allt sitter fast ordentligt och är säkert.
- Detta måste kontrolleras regelbundet (minst varje kvartal).
- Ta ner väggkonsolen vid skador och använd inte hållaren mer.
- Se till att elsladdar inte klämms eller skadas vid monteringen.
- Belastra inte väggkonsolen med mer än den angivna, maximala bärkraften.
- Var noga med att inte belasta väggkonsolen asymmetriskt.

2. Monteringsförberedelse och

- Beakta de övriga varnings- och säkerhetsanvisningarna.
- Följ bilderna i monteringsanvisningen steg för steg (bild 1a ff.).
- Ställ in djupet så här: Öppna skruvarna något, ställ in djupet och skruva åt skruvarna ordentligt igen (se bild 3).

3. Inställning & service**Hänvisning**

Kontrollera regelbundet (minst varje kvartal) att allt sitter fast ordentligt och fungerar korrekt. Använd bara vatten eller vanliga hushållsreningsmedel till rengöringen.

- Säkra med fastbandet (se bild 4).

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

1. Техника безопасности

- Монтаж должен выполняться квалифицированным специалистом!
- Если стена выполнена из другого материала, то необходимо в магазине приобрести соответствующее монтажное оборудование.
- Соблюдайте безопасный зазор согласно инструкции по эксплуатации.
- Запрещается монтировать кронштейн в тех местах, где могут находиться люди.
- После окончания монтажа проверьте безопасность и прочность всей конструкции.
- Такую проверку необходимо проводить регулярно, но не реже одного раза в квартал.
- В случае повреждений снимите консоль.
- Запрещается эксплуатировать неисправную консоль.
- При монтаже следите за тем, чтобы не зажать и не повредить электропроводку.
- Соблюдайте допустимую нагрузку.
- Нагрузка должна распределяться равномерно.

2. Подготовка к монтажу и монтаж

- Соблюдайте правила техники безопасности.
- Монтаж выполняется по порядку, согласно рисункам.
- Чтобы отрегулировать толщину, ослабьте винты, установите толщину и зафиксируйте винты (рис. 3).

3. Настройка и техобслуживание**Примечание**

Необходимо регулярно проверять всю конструкцию на прочность (не реже одного раза в квартал). Чистку производить только водой или бытовым чистящим средством.

- В целях безопасности закрепите ремень (см. рис. 4).

Компания Hama GmbH & Co KG несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

1. Забележки за безопасност

- Моля, обрънете се към квалифициран техник, който да монтира тази стена конзола.
- Ако стена, на която ще монтира телевизора, е от материал, различен от посочените тук, трябва да закупите подходящ монтажен материал от специализиран търговец.
- Следвайте необходимото безопасно разстояние около стената конзола.
- Скобата не трябва да бъде монтирана над места, на които ще има присъствие на хора.
- След монтиране на стенната конзола се уверете, че тя е захваната достатъчно стабилно и че употребата е безопасна.
- Трябва редовно да извършвате такава проверка (най-малко веднъж на три месеца).
- Ако е повреден, демонтирайте стенната конзола и не я използвайте.
- Уверете се, че електрическите кабели не са били притиснати или повредени по време на монтажа.
- Не поставяйте върху стенната конзола товари, които са по-тежки от посочената носеща способност.
- Уверете се, че товарът върху стенната конзола е разпределен равномерно.

2. Изискване за инсталация и инсталациране

- Следвайте посоченото в останалите предупреждения и инструкции за безопасност.
- Процедирайте стъпка по стъпка съгласно илюстрованите инструкции за монтаж (фиг. 1a ff.).
- За да регулирате дължината, разхлебете леко винтовете, регулирайте до желаната дължина и след това затегнете стабилно винтовете (виж фиг. 3).

3. Настройка и поддръжка**Забележка**

Редовно проверявайте дали скобата е захваната стабилно и дали употребата ѝ е безопасна (най-малко веднъж на три месеца). Почиствайте я само с вода или с обикновени домакински почистващи препарати.

- Поставете ремъка, за да осигурите стабилно захващане (виж фиг. 4).

Hama GmbH & Co KG не носи отговорност и не осигурява гаранционна поддръжка при повреди, които са резултат от неправилна инсталация/монтаж, неправилна употреба на продукта или несъпазване на инструкциите за употреба и безопасност.

1. Güvenlik uyarıları

- İşte montajı gerçekleştiren tekniklerin montajını bu konuda eğitimi görmüş ustalarla yapın!
- Şuraya yerleştirmek isteyen duvarın malzemesi farklı ise, uzman saticılardan uygun montaj malzemesi temin edin.
- Frontonlarda olmasının gereken 50 cm'lik güvenilik mesafesi göz önünde bulundurun.
- Duvarın sağlamlığı, altında insanların oturduğu yerlerde monte edilmeli.
- Duvar konsolu monte edildikten sonra bağlantıları sıkın.
- Tavan konsolu olmasının gereken 50 cm'lik güvenilik mesafesi göz önünde bulundurun.
- Duvarın sağlamlığı ve işletme emniyeti kontrol edilmeli.
- Bu kontrol dilişen alaraklar tekrar edilmelidir (en az üç ayda bir).
- Hasar veya duvar konsolunu sökün ve braketin artic kullanmayın.
- Montaj esnasında elektrik kablolarının ezilmemesine veya hasar görmemesine dikkat edin.
- Duvar konsolu izin verilen maksimum taşıma kapasitesinden daha fazla yüklenmemelidir.
- Duvar konsolu asimetrik olarak yüklenmemelidir.

2. Montaj hazırlığı ve montaj

- Ayrıca aşağıdaki ikaz ve emniyet uyarıları da göz önünde bulundurulmalıdır.
- Resimli montaj kılavuzuna bakarak adım adım monte edin (Şekil 1a ve diğerleri).
- Derinlik ayarı için civatalanın hafif gevşetin, istedığınız derinliği ayarlayın ve civataları yeniden iyice sıkıştırın (bkz. Resim 3).

3. Ayar ve bakım**Uyarı**

Sağlamlığı ve işletme emniyeti belirli aralıklarla (en az üç ayda bir) kontrol edilmelidir. Sadece su veya pişmiş yemeklerin etrafında kullanın.

- Emniyet için kayışı takın (bkz. Resim 4).

Hama GmbH & Co KG şirketin yanlış kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olmamak karanlınlıkmasından veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarına uyulmaması sonucu oluşan hasarlarından sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

**Service & Support**

www.hama.com

+49 9091 502-0

D GB



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.